

Germany-Schlitz/Rhön: Building installation work

OJ S 121/2022 27/06/2022

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadtwerke Schlitz

Postal address: An der Kirche 4

Town: Schlitz / Rhön

NUTS code: DE725 Vogelsbergkreis

Postal code: 36110

Country: Germany

E-mail: info@schlitz.de

Internet address(es):

Main address: www.schlitz.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: https://www.had.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-18187109883-5116c5f2e972f40a

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: www.had.de

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

LOS 03: Badewassertechnik - Freibad Schlitz, 2. BA, Sanierung Nichtschwimmbecken, Sprungbecken, Planschbecken

Reference number: AX-2022-016

II.1.2. Main CPV code

45300000 Building installation work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Das Freibad Schlitz wird im Rahmen einer umfassenden Sanierung komplett modernisiert und die technischen Anlagen entsprechend den neuesten Technologien und den anerkannten Regeln der Technik saniert.

Die Sanierung des Freibades erfolgt in drei Bauabschnitten. Im bereits erfolgten ersten Bauabschnitt wurde das Schwimmerbecken saniert. Die Edelstahlauskleidung sowie die Beckenanschlüsse wurden neu hergestellt.

Im zweiten Bauabschnitt werden die Beckenanlagen für Springer-, Nichtschwimmer- und Kinderplanschbecken in Edelstahlausführung hergestellt.

Die Aufbereitungsanlagen für Schwimmer-, Springer, Nichtschwimmer- und Kinderbecken werden im zweiten Bauabschnitt neu errichtet. In einer neu zu errichtenden unterirdischen Pumpenstube werden die Rohwasserspeicher sowie Pumpentechnik für die Umwälzanlage und Attraktionen sowie die Filter der Anlage 2 installiert. Die Filteranlagen für das Schwimmer- und Sprungbecken werden in der bestehenden Filtertechnik installiert.

Anlagenaufteilung:

Anlage 1 Schwimmer- und, Springerbecken

Flockung - Mehrschichtfiltration mit adsorptiver Kohle - Chlorung

Anlage 2 Nichtschwimmerbecken, Kinderbecken

Flockung - Mehrschichtfiltration mit adsorptiver Kohle - Chlorung

Das anfallende Spülabwasser wird über eine Spülabwasseraufbereitungsanlage Typ III aufbereitet und in den Vorfluter Schlitz eingeleitet.

Das Gewerk Badewassertechnik umfasst folgende Leistungen als Neuinstallation:

- 10 Stück Unterdruckfilter 3 m²
- 8 Stück Umwälzpumpen mit integr. Haar- und Faserfänger, Leistung von 60 - 350 m³/h als Umwälz- und Attraktionspumpe (alle Pumpen, auch nachfolgend Aufgeführte, werden mit PM-Motoren ausgestattet)
- 12 Stück Blockpumpen, Leistung von 60 - 180 m³/h als Filtrat- und Spülwasserpumpe, PM-Motor
- 1 Stück Abwasserpumpe mit Schneidtrad, Leistung 6 m³/h
- 1 Stück Abwasser-Doppel-Hebeanlage, Leistung 2x 30 m³/h
- 3 Stück Spülluft- und Attraktionsgebläse, Leistung 180 m³/h, 360 m³/h, 30 m³/h
- 1 Stück Druckluftanlage bestehend aus 1 Stück Doppelkompressoranlage, Kältetrockner etc, 15 Stück Ventilinseln
- 125 Stück Betoneinbauteile als Wanddurchführung PVC-U
- 115 Stück Absperrklappen DN 50-400, Rastgriff, Feineinstellung, pneum. einfachwirkend, pneum. doppelwirkend
- 2.100 m Rohrleitung PE-HD DN 50-400, einschließlich Form- und Verbindungsteile, Befestigungskonstruktion, erdverlegt und in Technikräumen
- 500 m Rohrleitung PVC, PN 16, DN 20-350, einschließlich Form- und Verbindungsteile, Befestigungskonstruktion
- 3 Stück Wärmeübertrager zur Beckenwassererwärmung
- Ausstattung Chlorgasraum für 8 Stück Chlorgasflaschen
- 4 Stück Dosiereinrichtung Chlorgas für Desinfektion Beckenwasser und Spülwasser
- 4 Stück Mess- und Regeltechnik Analytik Beckenwasser, Spülwasser
- 4 Stück Dosiereinrichtung für Flockung und pH-Wert-Korrektur
- 2 Stück Schaltschrank Badewassertechnik, Pumpenstube, Filterhalle
- Elektroinstallation für alle Anlagenteile Badewassertechnik
- 3 Stück Außenduschen Edelstahl, Kaltwasser
- 2 Stück Versorgungspoller Strom/Wasser kombiniert, bestückt mit 1x230V, 1xC EE16A

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

43324100 Equipment for swimming pools, 45231100 General construction work for pipelines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE725 Vogelsbergkreis

II.2.4. Description of the procurement

Badewassertechnik

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 10/10/2022 End: 30/04/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister oder der Handwerksrolle ihres Sitzes oder Wohnsitzes

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

1 Eine Erklärung über den Umsatz des Unternehmens jeweils bezogen auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen.

2 Der öffentliche Auftraggeber wird andere ihm geeignet erscheinende Nachweise der wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit zulassen, wenn er feststellt, dass stichhaltige Gründe dafür bestehen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Angaben über die Ausführung von Leistungen in den letzten bis zu fünf abgeschlossenen Kalenderjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, wobei für die Bauleistungen Bescheinigungen über die ordnungsgemäße Ausführung und das Ergebnis beizufügen sind (mindestens 3);

Angabe der technischen Fachkräfte oder der technischen Stellen, unabhängig davon, ob sie seinem Unternehmen angehören oder nicht, und zwar insbesondere derjenigen, die mit der Qualitätskontrolle beauftragt sind, und derjenigen, über die der Unternehmer für die Errichtung des Bauwerks verfügt;

Angaben über die Zahl der in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischem Leitungspersonal;

eine Erklärung, aus der hervorgeht, über welche Ausstattung, welche Geräte und welche technische Ausrüstung das Unternehmen für die Ausführung des Auftrags verfügt;

Angabe, welche Teile des Auftrags der Unternehmer unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 23/07/2022 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 10/10/2022

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 23/07/2022 Local time: 10:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt
Postal address: Dienstgebäude: Hilpertstraße 31; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2
Town: Darmstadt
Postal code: 64295
Country: Germany
Fax: +49 6151125816 / +49 6151126834

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt
Postal address: Dienstgebäude: Hilpertstraße 31; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2
Town: Darmstadt
Postal code: 64295
Country: Germany
Fax: +49 6151125816 / +49 6151126834

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:
Ergeht eine Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann der Bieter wegen Nichtbeachtung der Vergabevorschriften ein Nachprüfungsverfahren nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang vor der Vergabekammer beantragen. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig. (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB)

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt
Postal address: Dienstgebäude: Hilpertstraße 31; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2
Town: Darmstadt
Postal code: 64295
Country: Germany
Fax: +49 6151125816 / +49 6151126834

VI.5. Date of dispatch of this notice

22/06/2022